

夏の菓 Yummy - 填色/繪畫/書法/攝影/電腦平面設計比賽 YUMMY FRUIT! -

Coloring / Painting / Calligraphy / Photography / Digital Drawing Design Competition 報名表格 Application Form

甲. 參賽者資料 Participant's Information (*為必須填寫項目)

	asparate amount (mg/2)////mg/All/	
參賽者姓名(中文) Particip	pant's Name (Chinese) :	
參賽者姓名(英文) Particip	pant's Name (English):	
性別 Gender: 口 男 M	ale / 口 女 Female *聯絡電話 Tel no:	
*通訊地址 Address:		
*電郵 Email (請以正楷填寫	,主辦機構會以電郵形式回覆確認) (Please fill in with b	block letters, confirmation email will be sent to the
above address):		
以下資料 (公開組)19 歲或以	人上人士不用填寫 Below information not suitable for A	Age 19 or above
出生日期 Date of Birth: _	年 Year 月 Month 日 Day 4	年齡 Age:
就讀學校 School:	年終	及 Grade:
家長/監護人姓名 Paren	t's Name: 關係 Relat	ionship:
(資料將用於最佳老師與用者。)(Data will be use submitting the form, other	e(如適用)Training institution and instructo 是及最佳學院獎,必須於遞交表格時完整填寫,方符 ed for the Best Teacher Award and Outstanding Performa erwise will be disqualified. Will not accept any re-submitt me of training institution:	合領獎資格,恕不接受任何後補申請。請刪去不適 ince Award. All information must be completed when sed information. Please delete the inappropriate items.)
指導老師/私人老的	而名稱 Instructor's / private tutor's name	(必須填寫全名)(Full name must be
filled) :		g institutions tel. no:
電郵 Email address	s:	
從什麼途徑得知比賽 Wh	nere do you know the competition?	
□學校 School	□培訓/補習機構 Training institutions	口香港比賽網 hkcontest
口親友 Relatives	口私人老師 Private Tutor	口親子雜誌 Parenting Magazine
口谷歌 Google	口雅虎 Yahoo	□其他 Others:

丙. 參賽項目及組別 Categories and groups

(請在所報參賽項目及組別 '□'中) (please tick appropriate '□' for categories and groups)

/ h/J / l	L/// N/ / (Picase tien appin	5 p. 10 cc	, = 10. 00.080.100 0.10 8. 0 upo/
	幼兒唱遊班 Pre-nursery(PN) Level		
	·· 幼兒低班 K1 Level		in Coloring
	幼兒中班 K2 Level		填色 Coloring
	幼兒高班 K3 Level		
	幼兒組 Infant group (Age 3-4)		
	幼童組 Young child group (Age 5-6)		繪畫 Painting; 主題 topic:
	兒童組 Child group (Age 7-9)		中文書法 (毛筆) Chinese Calligraphy (Writing brush)
	少年組 Juvenile group (Age 10-12)		中文書法 (硬筆) Chinese Calligraphy (Hardpen writing)
	青少年組 Teenage group (Age 13-15)		英文書法 (硬筆) English Calligraphy (Hardpen writing)
	青年組 Youth group (Age 16-18)		攝影 Photography; 主題 topic:
	公開組 Adult group (Age 19 or above)		
	兒童組 Child group (Age 7-9)		
	少年組 Juvenile group (Age 10-12)		乘巡亚南沙兰 Digital Drawing Docigns
	一青少年組 Teenage group (Age 13-15) 一青年組 Youth group (Age 16-18)		電腦平面設計 Digital Drawing Design; 主題 topic:
			工度 topic
	公開組 Adult group (Age 19 or above)		

丁. 注意事項 Precautions

- 1. 本人明白一經報名,報名費將不獲發還。
 I understand that upon registration, the registration fee will not be refunded.
- 2. 本人已經閱讀並同意遵守大會賽事安排及比賽章程。(請自行下載) I have read and agreed to abide the General Rules & Regulations and all arrangements organized (please download).
- 3. 如得獎者未能於比賽頒獎禮中取回獎狀 / 獎盃,本協會於頒發日期起計算保留一個月,如未能於一個月內取回之獎狀或所訂購的獎盃均不獲退還及不予保留。

If contestants cannot take their certificates / trophies at the award presentation date, the council will keep these for one month. After one month, the certificates / trophies will not be returned and kept.

- 4. 已填妥報名表格內所需資料並繳交費用 Completed application forms together with payment.
- 5. 如選擇以郵寄方式遞交報名表格,請確保信件郵資充足。如有郵資不足情況,將收取每份信件行政費用 \$50。50 dollars administration fee will be charged if mail items do not bear insufficient postage.

本人	(参賽者/家長/團體代表人簽名)已仔細閱讀並同意香港國際文藝交流協會
刊登於網上之個人私隱資	科聲明及比賽章程。
I	(Participant's / Parents' / Representative of the Institution's signature)



Competition posted on the website of Hong Kong International Exchange of Artist & Culture Association.

註: 每份報名表格可填報多個項目。 Note: Each application form can apply for several competition items.

參賽費用 Competition Fee:

費用 Fee	港幣 (HK\$) (每位) (per person)	項目 Item	小計 (HK\$) Subtotal (HK\$)
每項送交作品項目 Works submitted for the competition (per item)	\$100		
退畫費用 (每項作品)Fee for return works (per item)	\$200		
報名費用總數 Total Submission Fee			

トナキャーンナ

付款方法 Payment method:
□ 劃線支票(只收香港銀行發行的港幣支票) Crossed cheque (only accept check issued by Bank in Hong Kong)
支票抬頭:香港國際文藝交流協會(慈善)有限公司 (HONG KONG INTL EXCHANGE OF ARTIST & CULTURE (CHARITY) ASSOCIATION LTD
支票號碼 Cheque No.:
請將劃線支票郵寄至本協會(請在支票背面請註明參賽者姓名、所參加的比賽、組別及聯絡電話。) Please post the crossed cheque to us. (Include participant's name, name of competition, group and contact number at the back of the cheque)
□ 直接存入銀行 (Deposit into Bank Account)
中國銀行:#012-586-2-041237-7,
戶名:香港國際文藝交流協會(慈善)有限公司 (HONG KONG INTL EXCHANGE OF ARTIST & CULTURE (CHARITY) ASSOCIATION LTD)
請將存款收據以 郵寄 / 傳真 / 電郵 / 電話 WHATSAPP 至本協會 (請註明參賽者姓名、所參加比賽、組別及聯絡電話)
Please post / fax / mail / WhatsApp the receipts to us. (Include participant's name, name of competition, group and contact number at the back of the receipts)
參賽者 / 家長 / 團體代表人簽署: Participant's /Parents' / Representative of the Institution's Signature:
日期 Date:



参賽聲明 Competition Declaration

致香港國際文藝交流協會: To Hong Kong International Exchange of Artist & Culture Association:			
茲證明(參	賽者姓名)(組別:)		
参加 夏の菓・填色/繪畫/書法/攝影/電腦平面設計比賽 ,由参賽者本人親筆著色。			
It is certified that	(name of participant)		
(Group:	_) participate in YUMMY! – Coloring / Painting /		
Calligraphy / Photography / Digital Drawing Design (Competition, completed by the participant.		
参賽者 / 家長 / 團體代表人姓	名:		
Participant's / Parents' / Representative of the Institution's Nam	e:		
簽	署:		
Signatu	re:		
指導老	師:		
Instructor's Nar			
培訓機	構:		
Training Institutio	-		
日	期:		
Dat	e:		
***********	**********		

備註 Remarks

- 1. 請將此頁貼在參賽作品背面
- 2. 申請退回之作品將有機會於港鐵站社區畫廊展出。



退回作品聲明

Declaration for Return of Works

致香港國際文藝交流協會: To Hong Kong International Exchange of Artist & Culture Association: 茲證明 _____ (參賽者姓名) (組別:____ 参加 夏の菓・填色/繪畫/書法/攝影/電腦平面設計比賽,並要求退回作品。我們願意付港幣 200 元正作為退回作品費用 (每份作品)。並選擇以 順豐到付領回。 地址: 電話: 收件人: (Name of participant) (Group: It is certified that ____ participate in YUMMY! - Coloring / Painting / Calligraphy / Photography / Digital Drawing Design **Competition**, request for return of works. We agreed to pay the fee HK\$200 as the return works' fee (per item). And we use SF express (fright collect) to receive the works. Address: Phone: Recipient's Name: 本人明白根據 貴會一般比賽章程<2.1.18. >,所有退回作品,於展覽、運送或郵遞過程中,如有任何 遺失或損壞,貴會無需付任何責任。 I understand that under the General Rules & Regulations <2.1.16.>, The Association will not be responsible for any loss or damage of all returned works during the exhibition, delivery or postal process. 參賽者 / 家長 / 團體代表人姓名: Participant's / Parents' / Representative of the Institution's Name: 簽署 Signature: 日期 Date: